

Simple conversation (12) Bøea Miqkvia

Taigie Hiexntaixbuun Hiabhoe
台語現代文協會
(MTLA)

Bøea Miqkvia

- Goar sviuxbøeq khix bøea miqkvia.
(I would like to go to shopping.)
- Lie sviuxbøeq bøea symmih?
(What do want to buy?)

Bøea Miqkvia

- Goar sviuxbøeq bøea jidsioong-ioxngphirn.

(I would like to buy some daily use.)

- Hør, goar zhoa lie laikhix.

(Okay, I can take you there.)

Bøea Miqkvia

- Cyn-tøsia!
(Thank you so much!)
- Mxbiern khehkhix laq.
(You are welcome.)

Bøea Miqkvia

- Thaukef, gauzar!
(Good morning, Sir.)

- Gauzar! Gauzar!
(Good morning! Good morning!)

Bøea Miqkvia

- Chviafmng, lirn sviuxbøeq bøea symmih?
(May I ask, what do you like to buy?)
- Thaukef, chviar theh bøeqar ho goar khvoax.
(Sir, would you please show me some socks.)

Bøea Miqkvia

- Mxzay lie si aix symmih seg`ee?
(What color do you like?)
- Goar aix naseg`ee.
(I like blue color.)

Bøea Miqkvia

- Bøeqar cidsiafng joaxzøe cvii?
(How much is this pair of socks.)
- Cidsiafng svazap-khof.
(Thirty dollars per pair.)

Bøea Miqkvia

- Goar bøeq køq bøea nngxniar khox.
(I also want to buy two pairs of pants.)
- Afnnny, lofngzornng joaxzøe cvii?
(Then, how much altogether?)

Bøea Miqkvia

- Goxpaq kawzap-khof.
(\$590.00)
- Thaukef, zef si lagpaq-khof.
(Sir, here is \$600.00)

Bøea Miqkvia

- Afnnny, goar zau lie zabkhof.
(Then, I will give you \$10.00 for change.)
- Tøsia! Chviar lirn køhzaix laai!
(Thanks! Please come again!)

Bøea Miqkvia

- Tarn`cide. Hitniar svaf ma cinsuie.
(Wait a second. That dress is very pretty too.)
- Larn laikhix padkefng
khvoarkhvoax`leq.
(Let us go to other store take a look.)

Bøea Miqkvia

- Citkefng ee svaf lornq cviasuie.
(The dresses in this store are very pretty.)
- Larn lexngjit ciahkøq laai.
(Let us come again some other time.)

Modern Taiwanese Language

- <http://taioaan.org/mtl>
- Tøsia! Zaehoe!